Up!10sion♪ Up!10sion♪ EVERYBODY, ATTENTION PLEASE！

Up!10sion♪ Up!10sion♪ EVERYBODY, ATTENTION Pleeeeeeeeease！

お集まりの皆様方！（Up!10sion♪）

聚集而来的各位观众！（Up!10sion♪）

耳目注目Please Please Me！（Up!10sion♪）

注意这里Please Please Me！（Up!10sion♪）

こっち向いてほしいんですぅ！（Up!10sion♪）

希望你们往这边看看！（Up!10sion♪）

だって！だって！「わたしアイドル！」

因为！因为！“我就是IDOL！”

みんなを連れていっちゃうね（Up!10sion♪）

将要带领大家乘上（Up!10sion♪）

夢のフライトGO SHOW TIME（ご☆招☆待）（Up!10sion♪）

梦想的航班GO SHOW TIME（邀☆请☆中）（Up!10sion♪）

サイリウムの滑走路は（Up!10sion♪）

在布满荧光棒的道路（Up!10sion♪）

RUNWAY RUNWAY 飛び上がっちゃう！

RUNWAY RUNWAY 冲上云霄吧

全力滑空ココからあっちへ！一気に一気にいっちゃうよ！

全力滑翔从这到那！一口气一口气前进吧！

今日はねワタシがキャビンアテンダント、ファーストクラスへようこそ！

今天呢我是客舱工作人员，欢迎来到特等舱！

ホントのホントのホントのホントのアイドルちゃんだよ！いいでしょ♪

真正的真正的真正的真正的IDOL酱哦！很棒对吧♪

シートに着いたら座ってないでねSTAND UP！STAND UP！

如果到了座位上就不要坐下了STAND UP! STAND UP!

お手荷物はイスの下へ！準備（ARE YOU）オッケイ？（READY？）

手中行李放在椅子下！准备（ARE YOU）OK？（READY？）

じゃあミンナで一緒に大きな声でねカウントダウンをやっちゃうよ！

那么大家一起大声说出倒计时预备！

（いくよ！）

（一起来！）

10,9,8,7,6,5,4,3,2,1,0 さぁ LET'S TAKE OFF！

10,9,8,7,6,5,4,3,2,1,0 来吧 起飞！

Up!10sion♪（Hi！）Up!10sion♪（Hi！）アゲちゃいたいの！

Up!10sion♪（Hi！）Up!10sion♪（Hi！）想给你们观看！

ステージからみる世界はまるで

从舞台上看世界就像

空を飛んでるみたい…夢見心地ですぅ〜〜〜！

飞翔在天空之中…如在梦境般〜〜〜！

なんだかとってもうれしくなっちゃう！やっぱりとっても最高なんです！

不得不说感觉超级开心！果然是最最最棒了！

なんてったってねかんてったってね、なっちゃったモン！

怎么说呢要怎么说呢，已经成功实现了！

「ムフフ…ありさもアイドルちゃんなのですよぉ」

“唔呼呼…亚利沙也是IDOL酱来的哟”

聴いてください観てください！（Up!10sion♪）

给我听好了给我看好了！（Up!10sion♪）

ホップ・ステップ・ダンサブル（Up!10sion♪）

Hop Step 舞步充满节奏（Up!10sion♪）

管制塔のプロデューサー（Up!10sion♪）

塔台的制作人 （Up!10sion♪）

応答OK？「こちらアイドル！」

应答OK？“这里是IDOL！”

頭の中のブラックボックス！データ（データ） ベース（ベース）

头脑中的黑匣子！就是数据（数据）库（库）

もうバッチリなんですアイドルちゃん的フライトプランでHEAR WE GO！

已经充分准备好IDOL酱风格的飞行计划HEAR WE GO！

（せーの！）

（预ー备！）

高く飛んだ方が楽しくなっちゃうよ

高空飞翔真是快乐啊

さぁFLY HIGH！（Jump！）

来吧FLY HIGH！（Jump!）

さぁFLY HIGH！（Jump！）アガっちゃっていいの！

来吧FLY HIGH！（Jump!）还能飞得再高些！

両手を広げて翼にしたら

张开双手变作翅膀就像

空を飛んでるみたい…夢見心地ですぅ〜〜〜！

飞翔在天空之中…如在梦境般〜〜〜！

A！R！I・S・A！（A！R！I・S・A！）…

UP-TO-DATE MY DATABASE！

アイドルちゃんへのサーチャージはコールなのですぅ！

付给IDOL酱的附加费就是打Call哦！

いくよ？（Yeah！）いくよ！（Yeah!）カウントダウン！ゴーッ！

预备咯？（Yeah！）预备咯？（Yeah！）倒计时！开始！

10,9,8,7,6,5,4,3,2,1,0 さぁ LET'S TAKE OFF！

10,9,8,7,6,5,4,3,2,1,0 来吧 起飞！

Up!10sion♪（Hi！）Up!10sion♪（Hi！）一緒にアガろ！（Jump！）

Up!10sion♪（Hi！）Up!10sion♪（Hi！）一起上升吧！（Jump!）

ここからみんなを見てるとまるで

从这个位置来看大家就像

宇宙を飛んでるみたい…夢見心地ですぅ〜〜〜！

飞翔在宇宙之中…如在梦境般〜〜〜！

ハイHIGH！注目！こっちを向いてね！

嗨HIGH！注意！看向这边！

とっても飛んでるアイドルちゃんだよ！

高高飞翔的IDOL酱就在这哟！

テンションMAX！ダンスもバッチリキマッちゃう！

Tension MAX！舞蹈也非常完美！

なんだかとってもうれしくなっちゃう！

不得不说感觉超级开心！

やっぱりとっても最高なんですぅ！

果然是最最最棒了！

なんてったってねかんてったってね、なっちゃったモン！

怎么说呢要怎么说呢，已经成功实现了！

アイドルちゃん！アイドルちゃん！！

IDOL酱！IDOL酱！

飛行機みたいに自由に飛ぶんだ空へ向かってアイドルJUMP！

像飞机一样自由自在飞翔天空的IDOL JUMP！

Up!10sion♪ Up!10sion♪ EVERYBODY, ATTENTION PLEASE！

Up!10sion♪ Up!10sion♪ EVERYBODY, ATTENTION PLEASE！

Up!10sion♪ Up!10sion♪ EVERYBODY, ATTENTION PLEASE！

Up!10sion♪ Up!10sion♪

LADYS AND GENTLEMAN ATTENTION Pleeeeeeeeease！